

Конфигурация «Игла для аспирации ооцитов ACE», на примере варианта исполнения «Игла для аспирации ооцитов однопросветная ACE, 17G, 35 см»

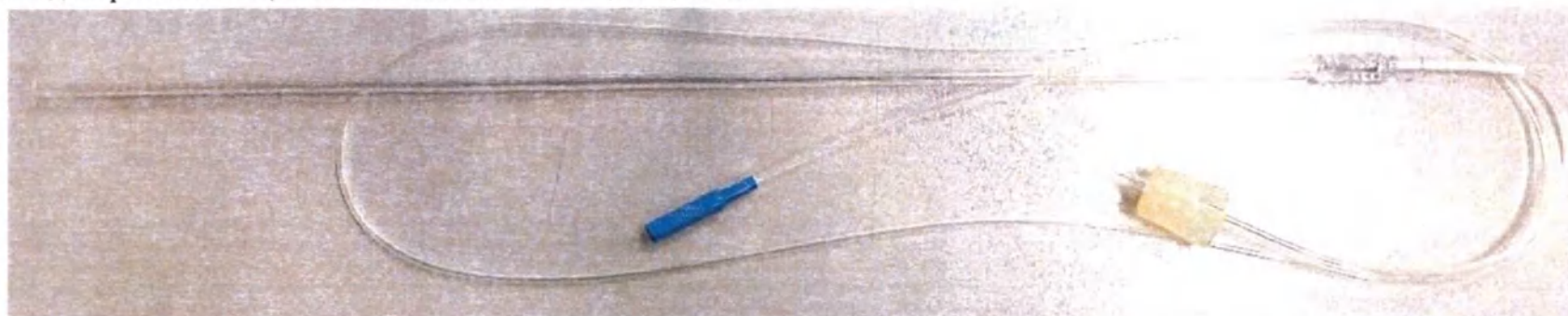


Конфигурация «Игла для аспирации ооцитов OVUMPICK», на примере варианта исполнения «Игла для аспирации ооцитов двухпросветная OVUMPICK, 16G, 35 см»



Директор
ООО "Гера"

Конфигурация «Игла для аспирации ооцитов однопросветная с промывочной линией ACE-FL», на примере варианта исполнения «Игла для аспирации ооцитов однопросветная с промывочной линией ACE-FL, 18G, 35 см»



Директор
ООО «Тера»

Прошито, пронумеровано, скреплено печатью

3 листа (-ов)

Директор

В.В.Шестопалов



Макеты этикеток для медицинского изделия

«Игла для аспирации ооцитов»

Маркировка индивидуальной упаковки

Маркировка коробки

Игла для аспирации ооцитов ACE (16G, 17G, 18G)

a//win

REF : A-OVM-SL X/Y

ACE

Игла для аспирации ооцитов однопросветная XG, Ycm

Количество: 1 шт.

LOT

PTMDD-#



ГГГГ-ММ



ГГГГ-ММ



Не токсично

30°C



(01) 1234567891011
(17) ГГГГ-ММ
(11) ГГГГ-ММ
(10) PTMDD-#
(240) A-OVM-SL X/Y

• MEA тест $\geq 80\%$ • Эндотоксины (LAL) ≤ 20 ЕЗ/изделие

a//win

REF

Description:

Описание:

ACE - Игла для аспирации ооцитов однопросветная

XG, Y cm

PTMDD-#

LOT

См. номер для идентификации

a//win

REF

Description:

Описание:

ACE - Игла для аспирации ооцитов однопросветная

XG, Y cm

PTMDD-#

LOT

См. номер для идентификации

a//win

REF

Description:

Описание:

ACE - Игла для аспирации ооцитов однопросветная

XG, Y cm

PTMDD-#

LOT

См. номер для идентификации



Олвин Медикал Девайсес, Инк.
3305 Ист-Мираломы-Авеню, оф. 176
Анахайм, Калифорния 92806 США
эл. почта: info@allwinmedical.com
сайт: www.allwinmedical.com

a//win

REF : A-OVM-SL X/Y

ACE

Игла для аспирации ооцитов однопросветная XG, Ycm

Количество в коробке: 10 шт.

LOT

PTMDD-#



ГГГГ-ММ



ГГГГ-ММ



Не токсично

30°C



(01) 1234567891011
(17) ГГГГ-ММ
(11) ГГГГ-ММ
(10) PTMDD-#
(240) A-OVM-SL X/Y

• MEA тест $\geq 80\%$ • Эндотоксины (LAL) ≤ 20 ЕЗ/изделие



Олвин Медикал Девайсес, Инк.
3305 Ист-Мираломы-Авеню, оф. 176
Анахайм, Калифорния 92806 США
эл. почта: info@allwinmedical.com
сайт: www.allwinmedical.com

Уполномоченный представитель в
России: ООО «Гера» 620026,
г. Екатеринбург, ул. Карла Маркса,
д. 8, оф. 416
Р/с № _____ 01



REF : A-OVM-SL X/Y

ACE

Игла для аспирации ооцитов однопросветная XG, Y cm

ГГМДД-#



ГГГГ-ММ



ГГГГ-ММ

allwin

REF : A-OVM-SL X/Y-FL

ACE-FL

Игла для аспирации ооцитов однопросветная,
с промывочной линией XG, Y cm

Количество: 1 шт.

LOT PGTMD-# GGG-MM GGG-MM



MEA тест ≥ 80% • Эндотоксины (LAL) ≤ 20 ЕЗ/изделие

16G	17G	18G
ACE-FL	ACE-FL	ACE-FL
Игла для аспирации ооцитов однопросветная, с промывочной линией XG, Y cm	Игла для аспирации ооцитов однопросветная, с промывочной линией XG, Y cm	Игла для аспирации ооцитов однопросветная, с промывочной линией XG, Y cm
Количество: 1 шт.	Количество: 1 шт.	Количество: 1 шт.
LOT PGTMD-#	LOT PGTMD-#	LOT PGTMD-#

Опвин Медикал Девайсес Инк.
3305 Ист-Мираломе-Авеню, оф. 176
Анахайм, Калифорния 92806 США
эл. почта: info@allwinmedical.com
сайт: www.allwinmedical.com

allwin

REF : A-OVM-SL X/Y-FL

ACE-FL

Игла для аспирации ооцитов однопросветная,
с промывочной линией XG, Y cm

Количество в коробке: 10 шт.

LOT PGTMD-# GGG-MM GGG-MM



MEA тест ≥ 80% • Эндотоксины (LAL) ≤ 20 ЕЗ/изделие

Опвин Медикал Девайсес Инк.
3305 Ист-Мираломе-Авеню, оф.
176 Анахайм, Калифорния 92806
США
эл. почта: info@allwinmedical.com
сайт: www.allwinmedical.com

Уполномоченный представитель в
России: ООО «Герас» 620026
г. Екатеринбург ул. Карла Маркса,
д. 8 оф. 416
ру № _____ от _____



REF : A-OVM-SL X/Y-FL

ACE-FL

Игла для аспирации ооцитов однопросветная
с промывочной линией XG, Y cm

LOT PGTMD-# GGG-MM GGG-MM

Игла для аспирации ооцитов двухпросветная OVUMPICK (16G, 17G)

a//win

REF : OVM-DLX/Y

OVUMPICK

Игла для аспирации ооцитов двухпросветная XG, Y см

Количество: 1 шт.

LOT PGTMD-# PTTT-MM PTTT-MM



Не токсично

• MEA тест $\geq 80\%$ • Эндотоксины (LAL) ≤ 20 ЕЗ/изделие

a//win	REF	OVM-DLX/Y	Игла для аспирации ооцитов двухпросветная XG, Y см	Стекло для биологического учета
	Description:	OVM-DLX/Y		
	Описание:	OVM-DLX/Y		
a//win	REF	OVM-DLX/Y	Игла для аспирации ооцитов двухпросветная XG, Y см	Стекло для биологического учета
	Description:	OVM-DLX/Y		
	Описание:	OVM-DLX/Y		
a//win	REF	OVM-DLX/Y	Игла для аспирации ооцитов двухпросветная XG, Y см	Стекло для биологического учета
	Description:	OVM-DLX/Y		
	Описание:	OVM-DLX/Y		

Олвин Медикал Девайсес, Инк.
3305 Ист-Мираломе-Авеню, оф. 176
Анахайм, Калифорния 92806 США
эл. почта: info@allwinmedical.com,
сайт: www.allwinmedical.com

a//win

REF : OVM-DLX/Y

OVUMPICK

Игла для аспирации ооцитов двухпросветная XG, Y см

Количество в коробе: 10 шт.

LOT PGTMD-# PTTT-MM PTTT-MM



Не токсично

• MEA тест $\geq 80\%$ • Эндотоксины (LAL) ≤ 20 ЕЗ/изделие

Олвин Медикал Девайсес, Инк.
3305 Ист-Мираломе-Авеню, оф. 176
Анахайм, Калифорния 92806 США
эл. почта: info@allwinmedical.com,
сайт: www.allwinmedical.com

Уполномоченный представитель в
России: ООО "Текс" 820025
г. Екатеринбург, ул. Карла Маркса,
д. 8 кв. 419
Р/У № _____ 01



REF OVM-DL XG, Y см

OVUMPICK

Игла для аспирации ооцитов двухпросветная XG, Y см

LOT PGTMD-# PTTT-MM PTTT-MM

Маркировка транспортной упаковки



Производитель:
Олвин Медикал Девайсес, Инк.
3305 Ист-Мираломэ-Авеню, оф. 176 Анахайм, Калифорния 92806 США
эл. почта: info@allwinmedical.com
сайт: www.allwinmedical.com

Грузополучатель:
ООО "Гера"

Пункт назначения:
Россия, 620026, г. Екатеринбург, ул. Карла Маркса, д. 8 оф. 416

Условия транспортировки: от -30°C ($\pm 3^\circ\text{C}$) при неконтролируемой относительной влажности) до 60°C ($\pm 2^\circ\text{C}$) относительная влажность 15% ($\pm 5\%$) до 24 часов

Вес брутто XX кг



Allwin Medical Devices Inc. (Олвин Медикал Девайсес Инк.), США

Инициал Мехта
Менеджер по развитию бизнеса

18.11.2024

Подпись, Печать
(Signature, Stamp)



Allwin Medical Devices Inc. (Олвин Медикал Девайсес Инк.)

3305 Ист-Мираломэ-Авеню, Офис 176, Анахайм, Калифорния 92806, США

ACKNOWLEDGMENT

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

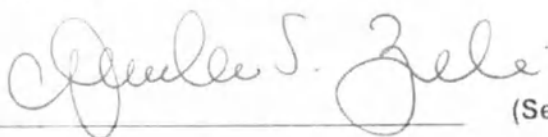
State of California
County of Orange

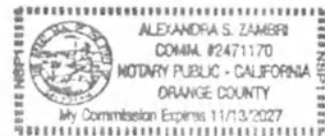
On 11/20/2024 before me, Alexandra S. Zambri, Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Digish mehta
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature  (Seal)



Перевод с английского языка на русский

Перевод текста на английском языке из документа "Макеты этикеток для медицинского изделия"

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ

Нотариус или иное должностное лицо, оформляющее настоящее свидетельство, проверяет только личность лица, подписавшего документ, к которому прилагается этот сертификат, а не верность, точность или действительность этого документа.

Штат Калифорния
Округ Ориндж

20.11.2024 года, ко мне, нотариусу Александр С. Замбри,

(укажите имя и должность должностного лица)

лично обратился Дигиш Мехта,

который, приведя убедительные доказательства, подтвердил, что он является лицом, чье имя указано в прилагаемом документе, а также то, что он составил его в рамках своих полномочий, и что его подписью на документе лицо или организация, от имени которой он действует, оформляет настоящий официальный документ.

С учетом ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЗАВЕДОМО ЛОЖНЫХ СВЕДЕНИЙ в соответствии с законодательством штата Калифорния подтверждаю, что вышеприведенный абзац является подлинным и верным.

ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНО моей подписью и официальной печатью.

Подпись /подпись/

(Печать)

АЛЕКСАНДРА С. ЗАМБРИ
ЛИЦЕНЗИЯ № 2471170
НОТАРИУС - КАЛИФОРНИЯ
Округ Ориндж
Срок моих полномочий истекает 13/11/2027

Данный перевод с английского языка на русский язык выполнен мной, переводчиком
Обвинцевой Надеждой Валерьевной. Идентичность перевода подтверждаю.

бург

Российской Федерации
Город Екатеринбург Свердловской области

Двадцать пятого ноября две тысячи двадцать четвёртого года

Я, Анкудинов Егор Александрович, временно исполняющий обязанности нотариуса города Екатеринбурга Свердловской области Анкудиновой Ирины Федоровны, свидетельствую подлинность подписи переводчика ОБВИНЦЕВОЙ НАДЕЖДЫ ВАЛЕРЬЕВНЫ.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 66/3-н/66-2024-6-503

Уплачено за совершение нотариального действия: 850 рублей



E. A. Ankudinov



Прошито, пронумеровано
и скреплено печатью 4 (четыре) листа

Временно исполняющий
обязанности нотариуса

Егор Александрович Анкудинов

[Signature]